

我校与郑州大学外国语与国际关系学院联合举办青年博士论坛



11月30日下午,我校和郑州大学外国语与国际关系学院(以下简称“郑大外院”)联合举办了青年博士论坛,论坛邀请了上海大学外国语学院赵彦春教授做题为《善译之道:语言的奥秘与翻译的智慧》的主题讲座,来自郑大外院的教师、博士生代表和我校外国语学院全体教师参加了论坛。论坛由郑州大学外国语学院应用语言学研究中心执行主任杜小红教授主持。

论坛上,赵彦春教授解读了“语言的奥秘”与“翻译的智慧”,揭示出善译之道的两个关键方向。他指出,对于同一个事实而言,不同语言存在不同的表达方式。通过形而上的思维,明辨语言所指的事实之真相,可为翻译指明道路。赵教授以《道德经》中第三十二章的“道常无名”为例,认为“道常无名”实为“道无常名”,解答了语言翻译中存在的奥秘,引用了什克洛夫斯基、罗伯特·弗罗斯特等人对翻译原则的阐释,通过列

举《三字经》和“共商,共建,共享”等语言案例,指出翻译不可脱其“形”,“形”决定了人们对事物的基本认知,因此在翻译的过程中应当坚持神形兼备,在满足形美、意美、声美的基础上,追求翻译的至高境界——让原作“投胎转世”。

在点评提问环节,赵彦春教授与师生亲切互动,逐一解答各种问题。赵教授的报告和精彩解答引起了师生的热烈掌声,会场气氛热烈,学术氛围浓厚。

论坛结束后,我校外国语学院语料库团队和赵彦春教授就团队建设与杜甫诗歌翻译等问题进行了深入交流,赵教授分享了他在诗歌翻译方面的经验和心得。通过交流,老师们了解了赵彦春教授在诗歌翻译方面的独到观点和技巧,学习到了如何将理论与实践结合,如何在教学中将中华文字的美融合到译文中,这些宝贵经验有助于老师们在今后的教学科研中提升翻译教学和实践能力。

此次论坛的召开是我校与郑大外院深入合作的新起点,揭开了两院共同探索学科发展和学术前沿的新篇章,为今后开展翻译人才交流活动以及翻译专业硕士学位点建设打下了坚实的基础。

(文/郑子琨 图/石蕾)

我校举办纪念一二·九运动八十八周年红歌合唱比赛

12月7日,“青春为祖国歌唱”纪念一二·九运动八十八周年红歌合唱比赛在成功大会堂顺利举行。郑州大学副教授蒋涵、巩义市音乐家协会主席司永山、副主席范保党和王冰受邀担任评委。我校党委书记吴建军、校长助理刘升阳和相关部门主管、各学院党委书记及师生代表2000余人观看比赛。



弦歌不辍,唱响百年辉煌;百年峥嵘,凝聚奋进力量。文传学院选送的《游击战歌》激情澎湃,以深沉、激荡的红色旋律开启了大赛的第一篇章《峥嵘岁月传薪火》;外语学院带来的《在灿烂阳光下》道出共产党领导全国人民走过的风雨历程;校团委星空合唱团的《有我》以青春赴万丈理想,回溯着一代代不负时代重托的中国青年。

第二篇章《青年追梦复兴路》高潮迭起。来自金贸学院的《我和我的祖国》,唱出了个人与国家命运紧紧相连的信念感;管理学院选送的《光荣与梦想》歌颂祖国的成就;体育学院带来的《走向复兴》向在场同学们传达了新时代中国人民实现民族复兴理想的心愿;来自艺术学院的《理想》致敬历史、致敬先烈、致敬榜样。

比赛第三篇章《礼赞新时代》中,建工学院选送的《万疆》唱出了中国力量,牵动了在场每个人的自豪之心;来

自会计学院的《国家》从高低起伏的旋律中体会到那个不平凡年代里,国家与人民风雨同舟,血肉相连;信工学院带来的《灯火里的中国》叹出“寸山河梦,昭昭赤子心”;压轴曲目由巩义协创副主席王冰带来的《领航》,希望同学们引领新时代,启航精彩人生。

经过各个学院的精彩演唱、激烈角逐,最终,管理学院代表队获大赛一等奖;信工学院代表队和艺术学院代表队获二等奖;会计学院代表队、外语学院代表队、体育学院代表队获三等奖;建工学院代表队、文传学院代表队、金贸学院代表队获优秀奖。

本次红歌合唱比赛赛程历时两个多月,各学院积极参与,认真排练。歌声承载了郑商学子对峥嵘岁月的敬畏、对革命先贤的缅怀、对崇高理想的向往与希冀,切实提升了同学们的自豪感和集体荣誉感,为推进我校爱国主义教育有效开展添上了浓墨重彩的一笔。(文/张勤英 李静静 图/石蕾)

冬季体育文化节暨全民健身嘉年华活动顺利闭幕



获得团体总分前三名,会上对获奖单位及个人进行了表彰奖励。

冬季体育文化节是我校“全民健身嘉年华”体育活动的核心赛事,旨在通过竞赛促进学生锻炼,检验教学改革成效。本届体育文化节历时两周,共举办各类比赛近300场,吸引了一千余名师生运动员参与其中。

校长助理、校体育运动委员会常务副主任刘升阳致闭幕词。他代表学校向全体运动员、教练员表示慰问,向全体裁判员和工作人员表示感谢,向获得优异成绩的单位和个人表示祝贺。他指出,各代表队在比赛中团结协作、奋力拼搏,以实际行动践行了更高、更快、更强、更团结的奥林匹克精神,赛出了风格,赛出了水平,赛出了友谊。希望全体师生以本届体育文化节为契机,牢固树立健康第一的教育理念,持续加强体能和技能训练,不断提升身体素质 and 竞技水平,切实通过体育锻炼享受乐趣、增强体质、健全人格、锤炼意志,以优异成绩向建校20周年献礼。

体育文化节已经陪伴郑商走过了11个春夏秋冬,在一年中最寒冷的季节,郑商的校园里依然热气腾腾,这是郑商最好的状态,也是青春最亮的底色。比赛中一幕幕的激烈对抗与感人瞬间给全体师生留下了深刻印象。全体郑商人将持续发扬体育精神,养成良好的运动习惯,为推进学校高质量发展作出新的更大贡献。

(文/李盈盈 图/王路路)

喜讯 我校获批6项河南省本科高校研究性教学系列项目

近日,根据《河南省教育厅关于公布2023年度河南省本科高校研究性教学系列项目名单的通知》(教高[2023]388号)文件通知,我校获批6项2023年度河南省本科高校研究性教学系列项目,其中研究性教学改革与实践项目2项、研究性教学示范课程2门、创新型人才培养典型案例1项。

(文/张雨辰)

我校学子在第九届全国跨境电商创新创业能力大赛中喜获佳绩

11月22-24日,由中国国际贸易学会举办的第九届全国跨境电商创新创业能力大赛(秋季赛)总决赛在线举行,本次大赛有2486支参赛队共计2393位指导老师和9944位学生参加。我校2021级、2022级国际经济与贸易专业和跨境电子商务专业12名学生组成的三支队伍,经历了两轮

练习、12个回合的角逐,最终分别获得团体特等奖2项、团体二等奖1项,在省内本科高校排名中位于前列。

此次竞赛充分展现了我校学子良好的专业能力和综合素质。学校将以此为契机,高度重视培养学生的创新能力和实践能力,进一步提升人才培养质量。(文/徐畅)

我校学子在第八届全国大学生金融创新大赛中喜获佳绩

近日,由上海财经大学和典阅教育研究院共同主办,CFTA注册金融科技分析师协会、RFP国际注册理财师学会指导的第八届全国大学生金融创新大赛全国总决赛在线举行,全国共有59所高校177支团队531位选手入围总决赛,经过激烈角逐,我校学子组成的三支代表队分别荣获1项团

体二等奖、2项团体三等奖的佳绩。学校高度重视并积极支持学生参与学科竞赛,以赛促教、以赛促学、以赛促创,不断培养学生团结协作、共同发展的能力,打磨学生的实践技能,激发学生的创新思维,努力培养高水平应用型人才。(文/徐陈陈)

【榜样的力量】 成绩优秀奖学金获得者风采展



宋福雨:管理学院 22级财务管理

座右铭:行而不辍,未来可期。

获奖情况: 2022-2023学年,先后获得2次成绩优秀奖学金(一等奖); 2022-2023学年,郑州商学院“优秀团员”; 2022-2023学年,郑州商学院宿舍短视频大赛优秀奖; 2023-2024学年,管理学院经典诵读比赛三等奖; 2023-2024学年,管理学院“优秀助理辅导员”。

学习心得: 要注重预习和复习,保持端正的学习态度,有明确的目标和日常规划,最重要的是抓住课堂。



王皓琨:外语学院 21级英语

座右铭:须知少年凌云志,曾许人间第一流。

获奖情况: 2021-2022学年、2022-2023学年,先后获得4次成绩优秀奖学金(一等奖); 2021-2022学年,FF口语大赛二等奖; 2022-2023学年,国家励志奖学金; 2022-2023学年,郑州商学院“三好学生”; 2022-2023学年,外研社写作比赛省赛一等奖。

学习心得: 学习英语不能一蹴而就,就要一点一点去积累,持之以恒才能真正学好英语,首先,从根本上提高对英语学科的兴趣;其次合理分配学习时间,积极参与比赛,锻炼自身能力;最后,找对学习方法和。



李萌:艺术学院 21级动画

座右铭:愿你以渺小启程,以伟大结束。

获奖情况: 2021-2022学年、2022-2023学年,先后获得4次成绩优秀奖学金; 2021-2022学年、2022-2023学年,先后获得2次国家励志奖学金; 2022-2023学年,河南省第十九届大学生科技文化艺术节漫画赛道三等奖; 2022-2023学年,ICAD第三届国际设计交流展作品展特别奖; 2022-2023学年,河南省“三好学生”。

学习心得: 学习需要日积月累,一步一个脚印走下去。



王兆鹿:会计学院 22级大数据与会计

座右铭:鲜衣怒马少年时,不负韶华行且知。

获奖情况: 2022-2023学年,先后获得2次成绩优秀奖学金; 2022-2023学年,郑州商学院“优秀团员”; 2022-2023学年,新乡市红旗区返乡大学生“向基层报到”荣誉证书; 2022-2023学年,全国青年“志愿青春,亚洲运动”实践宣传活动荣誉证书。

学习心得: 学校先进的教育环境和丰富的教师资源,帮助我掌握了专业知识,培养了我的逻辑思维。课上认真听讲,课后多练习,是高效学习的方法。



王琦琦:信工学院 22级计算机科学与技术

座右铭:心存美好,微笑前行。

获奖情况: 2022-2023学年,先后获得2次成绩优秀奖学金; 2022-2023学年,郑州商学院“优秀助理辅导员”; 2022-2023学年,郑州商学院暑期社会实践三下乡活动先进个人; 2022-2023学年,巩义市2023年暑期大学生社会实践先进个人。

学习心得: 面对学习中的各种挑战,始终保持积极乐观的心态,不骄不躁,以饱满的状态对待每一天。在生活中,认真做事,不虚度每一段光阴。虽有得有失,但我会珍惜时间,努力开创美好新篇章。



陈梦雅:建工学院 22级工程造价

座右铭:高山仰止,景行行止。

获奖情况: 2021-2022学年、2022-2023学年,先后获得2次成绩优秀奖学金(一等奖); 2022-2023学年,郑州商学院“优秀团员”; 2023-2024学年,国家励志奖学金。

学习心得: 端正学习态度很重要,要认真对待老师布置的每一次作业,按时“保质保量”完成。上课认真听讲,对于老师在课堂上多次强调的重点,做到不懂就问,还要有明确的目标和具体的实施计划,不仅可以激发学习动力,还能更投入地完成任务,最后要保持良好的心态,并坚持下去。



李津京:金贸学院 22级物流管理

座右铭:少年不惧岁月长,彼方尚有荣光在。

获奖情况: 2022-2023学年,先后获得2次成绩优秀奖学金; 2022-2023学年,河南省大学生国家安全知识竞赛优秀个人。

学习心得: 大学期间,我深刻体会到知识的广阔与深邃,通过系统性的课程学习,提升了专业知识,拓宽了视野,接触了多元化的学科领域,也更加自律,在时间管理、自我驱动、独立思考等方面也有了一定提升。未来我将以坚毅之心、笃实之行,练就担当作为的本领,续写砥砺奋进的篇章。



张威成:文传学院 22级汉语言文学

座右铭:得之坦然,失之淡然。

获奖情况: 2022-2023学年,先后获得国家励志奖学金及校级成绩优秀奖学金(一等奖); 2022-2023学年,“向上杯”全国大学生英语阅读能力竞赛一等奖; 2022-2023学年,全国大学生英语翻译大赛河南省三等奖; 2022-2023学年,“高教社杯”全国商务英语实践大赛应用子赛项三等奖; 2022-2023学年,郑州商学院“优秀团员”。

学习心得: 要端正学习心态,静心做事,做好自己。



曹宇:体育学院 21级运动康复

座右铭:比起尽我所能,我更喜欢全力以赴。

获奖情况: 2021-2022学年、2022-2023学年,先后获得4次成绩优秀奖学金; 2021-2022学年,郑州商学院“优秀裁判员”; 2022-2023学年,郑州市“三好学生”; 2022-2023学年,郑州商学院“优秀学生干部”; 2022-2023学年,参与校级科研项目并结项。

学习心得: 对于自己所学的知识内容,要学会不断反思与钻研,将所学内容学活、学透、学精。更要注重均衡全面发展,积极参与各项实践活动,学会和他人共事共情,在团结协作中实现成人达己。